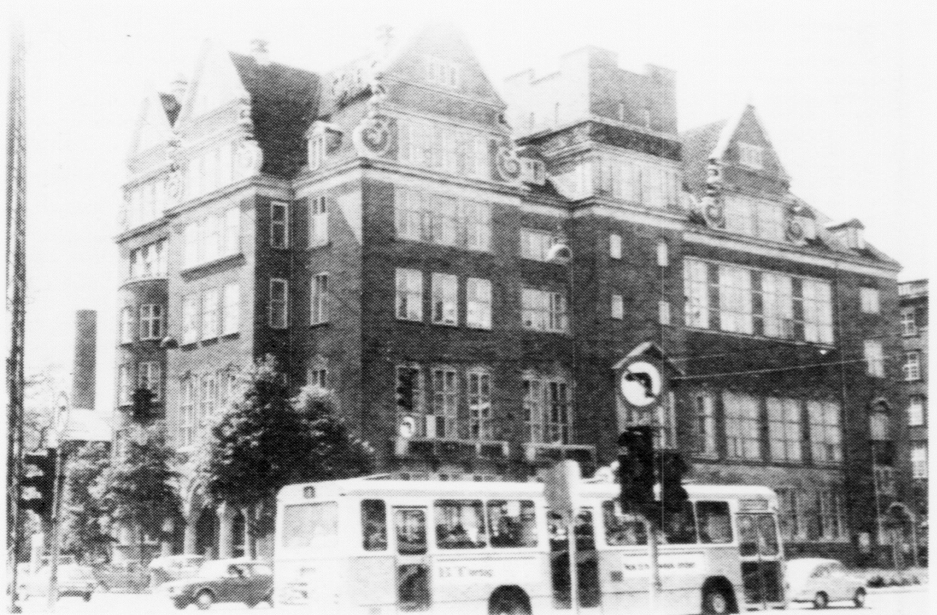


H.C. Andersens Boulevard 6:

Virkar sum føroysk stendistova í Danmark

Úr at gera á Føroysku
Viðskiftastovuni



Her í H.C. Andersens Boulevard nr. 6 heldur Føroyska Viðskiftastovan til saman við Tryggingarsambandi Føroyar. Hølini liggja í stovuhæddini til vinstru

Tað var í februar mánað í ár, at flutt varð inn í nýggju hølini hjá »Føroysku Viðskiftastovuni í Keypmannahavn«. Viðskiftastovan liggur sera væl fyrri, nevniliga í bygninginum hjá Studenteferoenen i H.C. Andersens Boulevard nr. 6. Hetta er bert nakrar fáar metrar frá sjálvum Ráðhúsplássinum.

sens Boulevard 6 og hittu vit Tryggva Johansen, sendifulltrúa. Tryggvi hevur nú í sjei ár røkt starvið sum føroyskur handils- og marknaðarráðgevi í Keypmannahavn. Høvuðsuppgáva hansara hesi seinastu árin hevur verið at geva føroyskum virkjum og útflytarum ráð og vegleiðing í handils- og marknaðarspurningum.

Opíð alt árið

Tey fyrstu árin ferðaðist Tryggvi nógv í ørindum uttanlands. Hesa tíðina var skrivstovan í Holdbergsgade 14.

Í dag er hetta broytt. Undir heitinum »Føroyska Viðskiftastovan í Keypmannahavn«, er Tryggvi fluttur inn í rúmliga hølini í H.C. Andersens Boulevard 6, har skrivstovan nú er opin alt árið. Á skrivstovuni arbeiðir nú eisini Marta Dalsgaard úr Sørvági.

Úr at gera

Tey bæði Tryggvi og Marta hava havt serstakliga nógv at gera hesar fyrstu mánaðirnar í ár. Umframt at vera flutt í nýggj høli, so hevur verið úr at gera at leggja føroysku luttøkuna á alheims fiskivinnuframsýningini í Keypmannahavn til rættis. Framsýningin varð hildin í døgnum 2. til 8. juni.

Mánakvöldið í seinastu viku vóru umleið 80 føroyingar savnaðir á Føroysku Viðskiftastovuni til eina hugnaliga løtu. Tað vóru landsstýrið og luttakararnir á føroysku framsýningini í Bellacentrum, sum vóru vertir.

Sendistovan

Sambært rættiliga nýggju reglugerðini fyri Føroysku Viðskiftastovuna í Keypmannahavn, skal stovan taka sær av flest øllum spurningum, ið viðvíkja Føroyum og føroyingum.

Nýggi stovnurin virkar sum ein sendistova. Stovan skal virka fyrri at fremja føroyskan útlutning og ráðgeva í øllum vinnuligum spurningum.

Hon skal vera føroyskum myndugleikum, stovnum, virkjum og privatum til hjálpar í viðskiftum ut-eftir.

Hon skal vera donskum og útlendskum myndugleikum, sendistovum, stovnum og privatum til hjálpar í øllum spurningum Føroyum viðvíkjandi, og stovan skal vera føroyingum í Danmark til hjálpar við upplýsingum og leiðbeiningum av ymsum slag.

Fremja føroyskt felagsliv í Danmark

Viðskiftastovan skal eisini vera føroyingum til handa í øðrum enn handils- og vinnuligum málum t.d. við luttøku í samráðingum, kannan av ávisum spurningum, sum torført er at greiða heim-anifrá.

Í reglugerðini fyri stovuna stendur eisini, at í tann mun umstøðurnar loyva tað, skal stovan vera føroyingum bústandi í Danmark til handa við hjálpar og vegleiðing av ymsum slag. Harimillum í viðurskiftum við danskar og føroyskar myndugleikar og stovnar.

Stovan skal eisini vera til hjálpar við tiltøkum, ið fremja føroyskt felagsliv og trivnað millum føroyingar í Danmark.

Tryggvi Johansen sigur, at síðani tey fluttu inn í H.C. Andersens Boulevard eru tað rættiliga nógvir føroyingar og útlendingar, sum venda sær til skriv-

stovuna fyrri at fáa eina og hvørja hjálpar. Hann visir á, at nú summarið er komið, fáa teir rættiliganógvar fyrispurningar í samband við at ferðast til og í Føroyum.

Skattaspurningar

Á skrivstovuni koma tey eisini nógv í samband við

føroyingar í Danmark, sum hava ymsar trupuleikar við skatti o.ø.

Uppá fyrispurning um tað er tørvur á eini tilkari viðskiftastovu sigur Tryggvi Johansen, at tað er tað so avgjørt. Tað ber í hvussu so er tað nógva fólkið, ið leitar inn á stovuna ella ringir, prógv um.



Marta Dalsgaard úr Sørvági arbeiðir á skrivstovuni hjá Føroysku Viðskiftastovuni



Tryggvi Johansen hevur verið í Keypmannahavn tey seinastu sjei árin. Fyrst sum handils- og marknaðarráðgevi — nú sum sendifulltrúi. Hann er leiðari á Føroysku Viðskiftastovuni